

Пятое Установка килаи на границе

Десять килай обладают гневным ликом сверху и остриём в нижней части. С силой окури дымом ладана. Для десяти Гневных осуществи молитву о могуществе. Сердцем взаимозависимости осуществи освящение. В соответствии с тем, как ниже будут появляться мантры десяти гневных килай, осуществляй повторение [мантр] по сто восемь раз. Когда обмотаешь тёмно-синим шёлком, завяжи [его] на шее килай и представляй килая как настоящих десяти Гневных. Придерживаясь последовательности, [устанавливай] килаи в левом направлении [против часовой стрелки]:

hūṁ

Если возникнут помехи и враги с восточного направления, формируя препятствия для практики мандалы, то пусть гневный Виджая в союзе вместе со свитой будет пребывать с устойчивостью и осуществит защиту и ограничивающие деяния!

oṁ vajra mahā krodha vijaya hūṁ ma ma rakṣa hūṁ

Говоря так, установи килаю Виджайи на востоке дома практики. [Действуя] подобным образом, [говори:]

hūṁ

Если возникнут помехи и враги с южного направления, формируя препятствия для практики мандалы, то пусть гневный Ямантака в союзе вместе со свитой будет пребывать с устойчивостью и осуществит защиту и ограничивающие деяния!

oṁ vajra mahā krodha yamantaka ma ma rakṣa hūṁ

Говоря так, [поставь килаю] на юге как Ямантаку.

hūṁ

Если возникнут помехи и враги с западного направления, формируя препятствия для практики мандалы, то пусть гневный Хаягрива в союзе вместе со свитой будет пребывать с устойчивостью и осуществит защиту и ограничивающие деяния!

oṁ vajra mahā krodha hayagrīva ma ma rakṣa hūṁ

Хаягрива — запад.

hūṁ

Если возникнут помехи и враги с северного направления, формируя препятствия для практики мандалы, то пусть Амритакундали в союзе вместе со свитой будет пребывать с устойчивостью и осуществит защиту и ограничивающие деяния!

oṁ vajra mahā krodha amṛita kuṇḍali ma ma rakṣa hūṁ

Амритакундали — север.

hūṁ

Если возникнут помехи и враги с юго-восточного направления, формируя препятствия для практики мандалы, то пусть Ниладанда в союзе вместе со свитой будет пребывать с устойчивостью и осуществит защиту и ограничивающие деяния!

oṁ vajra mahā krodha nila tantra ma ma rakṣa hūṁ

Ниладанда — юго-восток.

hūṁ

Если возникнут помехи и враги с юго-западного направления, формируя препятствия для практики мандалы, то пусть защитник Ачала в союзе вместе со свитой будет пребывать с устойчивостью и осуществит защиту и ограничивающие деяния!

oṃ vajra mahā krodha vījaya ārya acala ma ma rakṣa hūṃ

Ачала — юго-запад.

hūṃ

Если возникнут помехи и враги с северо-западного направления, формируя препятствия для практики мандалы, то пусть Такираджа в союзе вместе со свитой будет пребывать с устойчивостью и осуществит защиту и ограничивающие деяния!

oṃ vajra mahā krodha takiraja ma ma rakṣa hūṃ

Северо-запад — Такираджа.

hūṃ

Если возникнут помехи и враги с северо-восточного направления, формируя препятствия для практики мандалы, то пусть Трайлокьявиджая в союзе вместе со свитой будет пребывать с устойчивостью и осуществит защиту и ограничивающие деяния!

oṃ vajra mahā krota trailokya vījaya ma ma rakṣa hūṃ

Трайлокья-виджая — северо-восток.

hūṃ

Если возникнут помехи и враги с верхнего направления, формируя препятствия для практики мандалы, то пусть гневный Хумкара в союзе вместе со свитой будет пребывать с устойчивостью и осуществит защиту и ограничивающие деяния!

oṃ vajra mahā krodha hūṃkara ma ma rakṣa hūṃ

Сверху — Хумкара.

hūṃ

Если возникнут помехи и враги с нижнего направления, формируя препятствия для практики мандалы, то пусть гневный Махабала в союзе вместе со свитой будет пребывать с устойчивостью и осуществит защиту и ограничивающие деяния!

oṃ vajra mahā krodha mahābāla hūṃ ma ma rakṣa hūṃ

Говоря так, установи в нижнем направлении килаю Махабалы.

Когда подобным образом установишь килаи, то в десяти направлениях, четырёх основных, четырёх дополнительных, вверху и внизу, всё будет запечатано дворцом вместе с Гневными в союзе и со свитой. [Сделав так,] представляй, что препятствия, помехи и бхута не смогут молниеносно найти. Снова осуществи освящение и произнеси пожелания удачи.

Пребывай в устойчивости, пока не завершится практика и посвящение.

Переводил лама Дондруб Дордже Тулку.